



# OWNER'S MANUAL REFRIGERATOR

ENGLISH

FRENCH

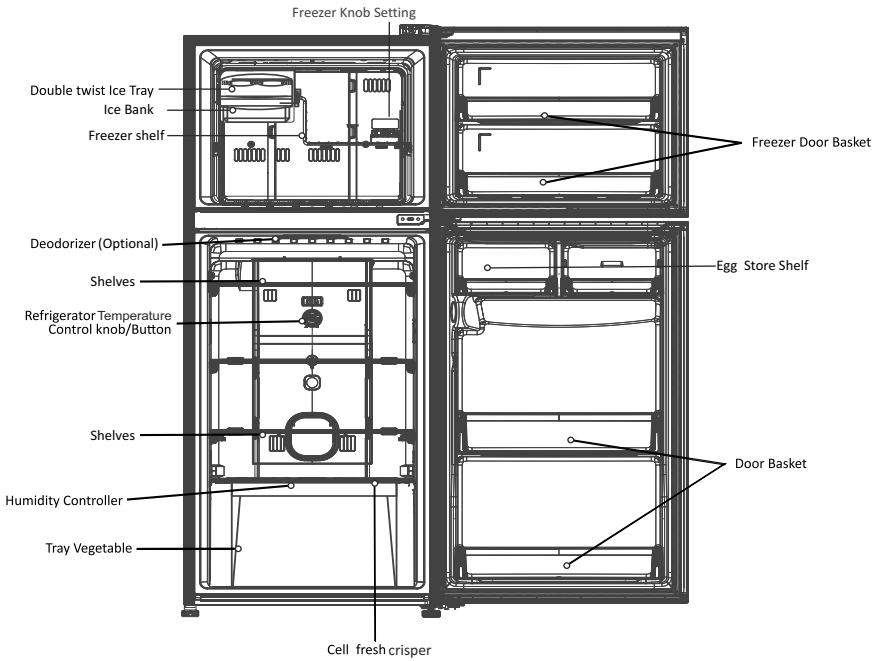
ARABIC

Please read this manual carefully before operating your set and retain it for future reference

# CONTENTS

	Page No.
1. Identification of parts .....	3
2. Important Safety Information .....	4
3. Warning .....	4-7
4. Caution .....	8
5. Installation .....	8
6. Features .....	9
7. Identification of Control .....	10
8. Operating Procedure .....	10
9. Disposal of Your Old Appliance .....	10
10. LED Replacement .....	11
11. Suggestions on Food Storage .....	11-13
12. Suggestions .....	13
13. Before Calling for Service .....	14

# Identification of Parts




**NOTE**

- Due to continuous improvements at LG, specifications of refrigerator are subject to change without prior notice.
- If you find out some parts which are not in your unit, the parts are applied to other models.
- Except during transportation & maintenance, the shelves must be considered as fixed when in normal use.

# Important Safety Information

## BASIC SAFETY PRECAUTIONS

This guide contains many important safety messages. Always read and obey all safety messages.

 This is the safety alert symbol. It alerts you to safety messages that inform you of hazards that may kill or hurt you or others or cause damage to the product. All safety messages will be preceded by the safety alert symbol and the hazard signal word DANGER, WARNING or CAUTION. These words mean:



### DANGER

You will be killed or seriously injured if you don't follow instructions.



### WARNING

You can be hurt or seriously injured if you don't follow instructions.



### CAUTION

Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury, or product damage only.

All safety messages will identify the hazard, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.



### If gas used is R600a

This appliance contains a small amount of isobutane refrigerant (R600a), natural gas with high environmental compatibility, but it is also combustible. When transporting and installing the appliance, care should be taken to ensure that no parts of the refrigerating circuit are damaged. Refrigerant squirting out of the pipes could ignite or cause an eye injury. If a leak is detected, avoid any naked flames or potential sources of ignition and ventilate the room in which the appliance is installed for several minutes. Never Start up an appliance showing any signs of damage. If any doubt, consult your dealer.

- Natural Gas (Isobutene, R600a) is an environment-friendly refrigerant, even a small amount (30~90g) is combustible. When the gas is leaked due to severe damage during delivering, installing or using the refrigerator, any spark may cause fire or burn.



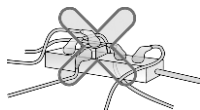
## WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using your product, basic safety precautions should be followed, including the following.  
Read all instructions before using this appliance.

### 1. When connecting the power

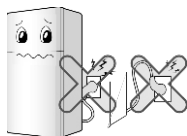
**The dedicated outlet should be used.**

Using several devices at one outlet may cause fire.



**Do not allow the power cord to face upward or to be squeezed at the back of the refrigerator.**

Water may be flown into or the plug may be damaged, which causes fire or electric shock.



**Power supply cord should not be bent or pressed under heavy object.**

It may damage the power cord to cause fire or electric shock.



**Do not extend or modify the length of the power supply cord.**

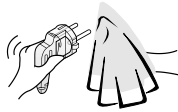
It causes electric shock or fire by the electric damage of the power cord or others.



## 1. When connecting the power

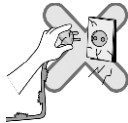
**Remove water or dust from the power plug and insert it with the ends of the pins securely connected.**

Dust, water or unstable connection may fire or electric shock.



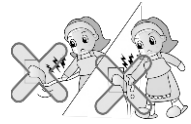
**When the power cord or the power plug is damaged or the holes of the outlet are loosen, do not use them.**

It may cause electric shock or short circuit to make fire.



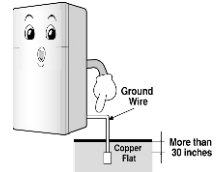
**Do not pull out the cord or touch the power plug with wet hands.**

It may cause electric shock or injury.



**Make sure of grounding.**

The incorrect grounding may cause breakdown and electric shock.



## 2. When using the refrigerator

**Do not place the heavy object or the dangerous object (container with liquid) on the refrigerator.**

It may be dropped to cause injury, fire or electric shock when opening or closing the door.



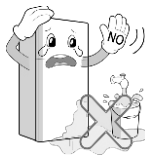
**Do not cling to the door or the shelves of the door or the home bar of the freezer or the cool chamber.**

It may make the refrigerator fallen down or damage the hands. Especially, do not allow the children to do the above.



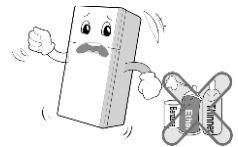
**Do not install the refrigerator in the wet place or the place which water or rain splashes.**

Deterioration of insulation of electric parts may cause electric leakage.



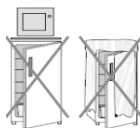
**Do not use or store inflammable materials ether, benzene, alcohol, medicine, LP gas spray or cosmetic near or in the refrigerator.**

It may cause explosion or fire.



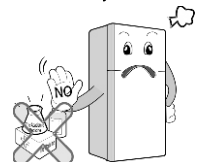
**Do not keep any other electrical appliance on top and inside of refrigerator such as TV, Cooler, Temple, Decoration Lighting, Harmful Chemicals, Cloth Top etc.**

It may cause explosion or fire.



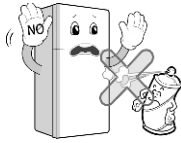
**Do not store the medicine or the academic materials in the refrigerator.**

When the material with the strict temperature control is stored, it may be deteriorated or it may make an unexpected reaction to cause any risk.



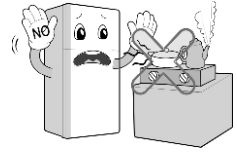
**Do not use the combustible spray near the refrigerator.**

It may cause fire.



**Avoid the heating devices near the refrigerator.**

It may cause fire.



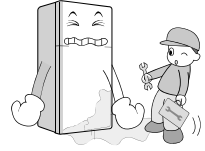
**Do not place the lit candle on top and inside refrigerator to deodorize.**

It may cause explosion or fire.



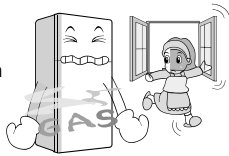
**Use the submerged refrigerator after checking it.**

It may cause electric shock or fire.



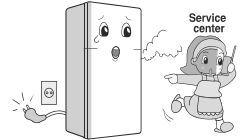
**When gas is leaked, do not touch the refrigerator or the outlet and ventilate the room immediately.**

It may cause explosion or fire.



**When any strange smell or smoke is detected from the refrigerator, disconnect the power plug immediately and contact to the service center.**

It may cause fire.



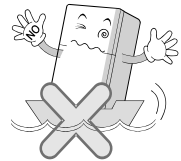
**Do not spray water at the outside or the inside of the refrigerator or do not clean it with benzene or thinner.**

Deterioration of insulation of electric parts may cause electric shock or fire.



**Do not use the refrigerator for non-domestic purpose (storing medicine or testing material, using at the ship, etc.).**

It may cause an unexpected risk such as fire, electric shock, deterioration of stored material or chemical reaction.



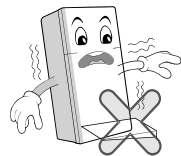
**When disposing the refrigerator, remove the door gasket from the door.**

It may cause to lock out the child.



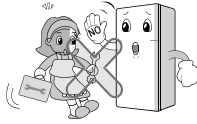
**Install the refrigerator on the solid and level floor.**

Installing it on the unstable place may cause death by falling down the refrigerator when opening or closing the door.



**Do not allow any person except the qualified engineer to disassemble, repair or alter the refrigerator.**

It may cause injury, electric shock or fire.



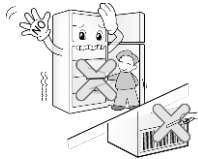
**When you want to dispose the refrigerator, contact to the down-block office.**

When you want to dispose the large living waste such as electric home appliance and furniture, you should better contact the local down-block office.



**Do not insert the hands or the metal stick into the exit of cool air, the cover, the bottom of the refrigerator, the heatproof grill (exhaust hole) at the backside.**

It may cause electric shock or injury.



- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environment;
  - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environment;
  - bed and breakfast type environment;
  - catering and similar non-retail applications.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not damage the refrigerant circuit.
- Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- Keep the ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built - in structure, clear of obstruction.

## ⚠ CAUTION

Violating this direction may cause injury or damage house or furniture. Please always be careful.

**Do not touch food or containers at the freezer with wet hands.**

It may cause frostbite.



**Wait for 5 minutes or longer when reconnecting the plug.**

It may cause the operation of the freezer to fail.



**Do not put Glass bottle in the freezer.**

It may freeze the contents to break the bottle to cause injury.



**Pull out the power plug not by grasping the cord but the plug of its end.**

It may cause electric shock or short circuit to fire.



**Do not put any living animal in the refrigerator.**

It may cause death of that living animal.



**Do not install the refrigerator in the wet place or the place which water or rain splashes.**

Deterioration of insulation of electric parts may cause electric leakage.



**Because opening or closing the door of the refrigerator may cause injury to the person around it. Please be careful.**

Opening or closing the door may cause feet or hands to be caught in the chink in door or the child to be get hurt by the corner.



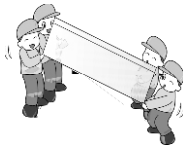
**Do not insert the hands into the bottom of the refrigerator.**

The iron plate of the bottom may cause injury.



**Carry the refrigerator from bottom of the front and the top of the rear.**

Otherwise, your hands may be slipped to cause injury.

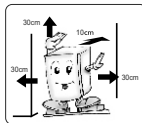


**Always remove Gasket when discarding Refrigerator.**

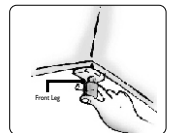
**As marked for 2 Star Section, only store Item which need temperature or minimum -12 deg. C of warmer temperature.**

## Installation

Refrigerator should be located properly in ventilated area.



Levelling of refrigerator should be done with front leg. Refrigerator should be levelled with front to back inclination for base.



Do not install refrigerator where the front surface area is higher than back surface area by 2 deg.

# Features

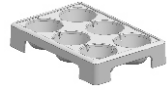
## Door Alarm (Optional)

When the door of refrigerator is opened for 1 minute, an alarm will sound.



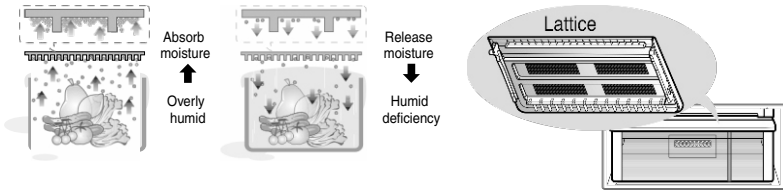
## Egg-cum-Ice Tray

It is used for storing the eggs. It can also be used for making the ice.



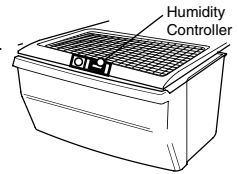
## Cell Fresh Crisper

It keeps your vegetables fresh by holding moisture & prevents them from getting rotten.



## Humidity Controller

- Humidity Controller is for controlling the humidity inside the vegetable box.



# OPERATIONS

## STARTING

When your refrigerator first time installed, allow 24 hours for the temperature to stabilize prior to filling it with fresh or frozen foods.

# Identification of Control

## TEMPERATURE CONTROL (With Knob)

- Refrigerator and Freezer Compartment Temperature is controlled by Refrigerator Temperature Control Knob and Freezer Control Knob respectively.
- Initially set the Refrigerator Temperature Control Medium/Normal and the Freezer Temperature Control at Normal.
- Leave it operating for 8 hours to stabilize.

## CONTROL EFFECTS

For better use : Please follow the instructions given in the sticker on your product.

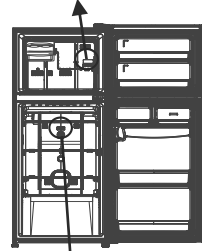
FOR LESS COOLING  
NORMAL COOLING  
FOR MORE COOLING

Model with 1 to 4  
'1'  
'4'  
'4'

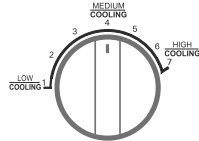
**Best Performance For All Seasons  
- Set Knob at '4'**

• • 4 Dots on freezer knob can be used for testing and to control the temperature.

### FREEZER KNOB SETTING



### REFRIGERATOR TEMPERATURE CONTROL KNOB



**Best Performance For All Seasons Set Knob at '4'**

# Operating Procedure

## DEFROSTING

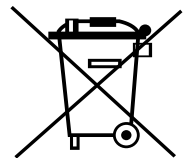
- Defrosting takes place automatically.
- The defrosted water flows down to the evaporating tray which is located in the lower back side of the refrigerator and is evaporated automatically.

## SUPER COOLING

In refrigerator compartment coldest setting in Refrigerator Knob is used for super cooling.

# Disposal of Your Old Appliance

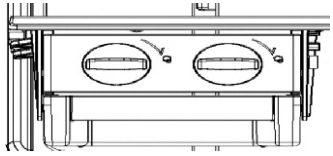
1. When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means, the product is covered by the European Directive 2002/96/EC.
2. All electrical & electronics products should be disposed off separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government of local authorities.
3. The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.
4. For more detailed information about disposal of your old appliance, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.
5. This product contains fluorinated greenhouse gases covered by the Kyoto Protocol.



## ICE MAKING

### Double Twist Ice Tray

- To make ice cubes, fill the ice tray with water and insert in its position.
- To remove ice cubes, hold the lever of the tray and turn gently. Then, ice cubes drop into the ice cube box.
- Fill the water upto water level mark in the ice tray.



### Instruction for Bank Ice

Use Bank Ice Only To Store Ice Cubes. Do not Make Ice In It, As It May Break.

## LED Replacement

This product applies LED Lamp which can not be replaced by the user. Please contact authorized service centre for the lamp replacement.

## Suggestions on Food Storage

When storing the food, cover it with vinyl wrap or store in a container with a lid. This prevents moisture from evaporating and helps food to keep its taste and nutrients.



Don't keep hot milk or hot food in your refrigerator. This will result in an increased temperature and increase in power consumption.



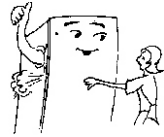
Never overload your refrigerator or cover the shelves with paper or plastic sheets as it will reduce its efficiency.



Do not open the door frequently. Opening the door lets warm air enter the refrigerator, and cause temperature to rise.



Close the door properly, make sure that there is no gap between the gasket and the cabinet of your LG refrigerator.



Wipe excessive moisture on food or place it inside containers or plastic bags. This will help in retaining its freshness for a longer period of time.



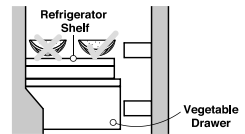
Do not store food which goes bad easily at low temperatures. Such as bananas, pineapples, etc.



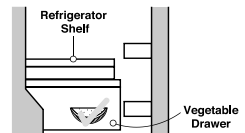
Do not store glass bottles in the freezer compartment - they may break when frozen.



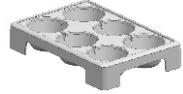
Avoid placing moist food on deep interior refrigerator shelves. It could freeze upon direct contact with chilled air. To avoid this it is better to store food in the covered container.



It is desirable to store moist food (especially vegetable and fruit) in the vegetable storage compartment. If it is necessary to store on a shelf of the refrigerator, put it close to the door away from the back wall of the refrigerator to avoid being frozen by the cool circulating in the refrigerator.



When storing eggs in their storage tray, ensure that they are fresh, and always store them in a upright position, which keeps them fresh longer.



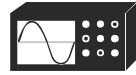
---

Feel free to call your LG Customer Information Centre (CIC) / Branch / LG Representative in case your refrigerator has suffered a damage in transit.



---

It is recommended to use Voltage Stabilizer (0.5kVA) if power fluctuations are frequent and out of specified voltage range (100-290V/135-290V)\*\*. Stabilizer usage increases the refrigerator life.



\*\* As per LG Test Standards.

## Suggestions

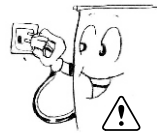
### Cleaning

Cleaning of Interior Parts is recommended. Wash all compartments with a mild baking soda solution, then rinse and dry the compartment. Use a lukewarm solution of mild soap or detergent to clean the exterior finish of your refrigerator. Wipe with a clean, damp cloth and then dry.



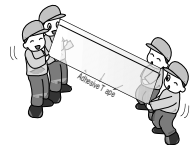
### During Vacations

During average length vacations, you will probably find it best to leave the refrigerator in operation. Place freezable items in freezer for longer life. When you plan to be away for an extended period, remove all food, disconnect the power cord, clean the interior thoroughly, and leave each door OPEN to prevent odour formation. To operate again, let the refrigerator run for 6-8 hrs. for stabilization.



### Shifting

While shifting the refrigerator, four people should carry it for its safety. Fasten the door with tape or lock to prevent opening of the refrigerator.



# Before Calling for Service

## Check for yourself

Type of Complaint	Probable Cause	Remedy
1. Refrigerator does not work.	-House fuse blown	Call an electrician and get it corrected.
	-Power Supply Off.	Check that the refrigerator main supply plug is connected to the wall socket and that the supply is ON. Check that the fuse is intact in the supply line.
	-Stabilizer not working properly	Please plug power cord of refrigerator directly in the wall socket and then check, if it works then get the stabilizer checked by Stabilizer Repairing Centre.
2. Refrigerator attempts to start, but does not operate.	-Low Voltage.	Install a line-correcting transformer in the mains, or a Voltage Stabilizer.
3. Refrigerator compartment - Low Cooling	-Restriction of cold air circulation.	Provide space in between the dishes. If the shelves are covered with cloth or polythene, remove it.
	-Improper thermostat setting of Freezer Temperature Control / Refrigerator Temperature Control.	Set the Refrigerator Temp. Control Knob to colder (Maximum 5 -7) position. Freezer Temperature Control Knob to be adjusted accordingly.
	-Entry of hot air.	Opening and closing of the doors too often will result in hot air from outside rushing into the refrigerator causing the temperature to go up. Reduce the frequency of opening of the doors.
	-Storing hot foods.	Avoid storing hot foods in the refrigerator, cool them to room temperature before placing them inside the refrigerator.
4. Formation of water drops on exterior of refrigerator.	-High humidity during monsoon season.	During the monsoon, when the humidity in the atmosphere reaches around 90% water droplets may form around the sides of the refrigerator cabinet, especially the top portion. This moisture should be wiped off periodically. Contact our serviceman to check the door seal or proper and uniform contact with the cabinet.
5. Refrigerator Compartment — Overcooling	-Incorrect setting of Refrigerator Temperature Control Knob.	Lower the setting (1-3) of Refrigerator Temperature Control Knob to make the Refrigerator Compartment warmer.
6. Smell	-Improper covering and wrapping of food.	Wrap and cover food stuffs properly. Place caps on bottles and other liquid stores.
7. Difficulty in formation of ice and ice-cream.	-Incorrect setting of Freezer Temperature Control Knob.	For faster Ice & Ice-cream formation adjust the Freezer Temperature
	-Bowls used	Use Ice trays for ice making.
8. Noise	-Normal cut-off/cut-in noise	Whenever refrigerator starts & stop there is noise of Thermostat cut-off/ cut-in & Compressor start/stop. This is a normal phenomenon.





MFL62227217

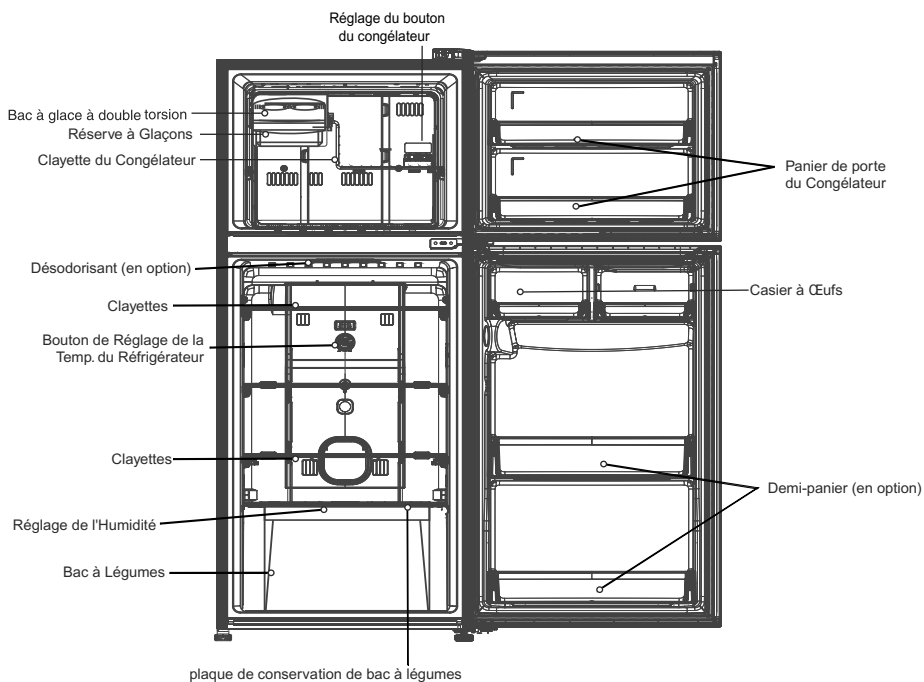
# MANUEL D'UTILISATION RÉFRIGÉRATEUR

Veillez lire attentivement ce manuel avant de mettre en service votre produit et conservez-le afin de pouvoir vous y référer ultérieurement

## TABLE DES MATIÈRES

	Page
1. Identification de pièce .....	3
2. Informations importantes de sécurités .....	4
3. Avertissement .....	4-7
4. Mise En Garde .....	8
5. Installation .....	8
6. Caractéristiques .....	9
7. Identifications des commandes .....	10
8. Procédure de Fonctionnement .....	10
9. Élimination de votre appareil usagé.....	10
10. Remplacement du LED .....	11
11. Suggestions sur le Stockage d'Aliments .....	11-13
12. Suggestions .....	13
13. Avant d'Appeler le Réparateur .....	14

# Identification de pièce




**NOTE**




- En raison d'améliorations permanentes chez LG, les caractéristiques du réfrigérateur sont soumises à modification sans préavis.
- Si certaines pièces ne sont pas incluses dans votre appareil, c'est qu'elles correspondent à d'autres modèles.
- Excepté en cas de transport & d'entretien, les rayons doivent être considérés comme fixes lorsqu'ils sont en usage ordinaire.

# Informations importantes de sécurités

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ BASIQUES

Ce guide contient de nombreux messages de sécurité importants. Veuillez toujours lire et respecter tous les messages de sécurité.

 C'est le symbole d'alerte. Il vous prévient des messages d'alerte sur les dangers qui peuvent vous tuer ou vous blesser ainsi qu'autrui. Tous les messages de sécurité seront précédés du symbole d'alerte et du mot DANGER, AVERTISSEMENT ou MISE EN GARDE. Ces mots signifient :

 <b>DANGER</b>	Vous serez tué ou blessé si vous ne suivez pas les instructions.
 <b>AVERTISSEMENT</b>	Si vous ne respectez pas les instructions, vous pouvez être affecté ou sérieusement vous blesser.
 <b>MISE EN GARDE</b>	Indique une situation de danger imminent qui, si elle n'est pas évitée, peut conduire à une blessure mineure ou modérée ou endommager seulement le produit.

Tous les messages de sécurité identifieront le danger, vous indiquant comment éviter une blessure et vous indiquant ce qui se produira si ces instructions ne sont pas respectées.

### Si le gaz utilisé est R600a

Cet appareil contient une petite quantité de réfrigérant à l'isobutane (R600a), un gaz naturel à haute compatibilité environnementale, mais également combustible. Lors du transport et de l'installation de l'appareil, veillez à ce qu'aucune partie du circuit frigorifique ne soient endommagée. Un jet de réfrigérant sortant des tuyaux pourrait s'enflammer ou provoquer des lésions oculaires. Si une fuite est détectée, évitez toute flamme nue ou étincelle et aérez la pièce dans laquelle l'appareil est installé pendant plusieurs minutes.

Ne mettez jamais en marche un appareil présentant des signes d'endommagement. En cas de doute, consultez votre revendeur.

- Le gaz naturel (isobutane, R600a), un réfrigérant respectueux de l'environnement, est combustible même en petite quantité (30-90 g). En cas de fuite de gaz résultant de dommages importants durant l'expédition, l'installation ou l'utilisation du réfrigérateur, toute étincelle peut provoquer un incendie ou des brûlures.

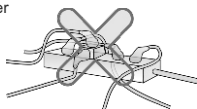
## AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure aux opérateurs lors de l'utilisation de l'appareil, les consignes de sécurité basiques doivent être respectées, y compris ce qui suit. Veuillez lire toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.

### 1. Lors du branchement du courant électrique

#### La prise dédiée doit être utilisée.

L'utilisation de plusieurs appareils sur une même prise peut provoquer un incendie.



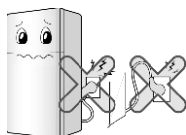
#### Le cordon d'alimentation ne doit pas être plié ou écrasé sous un objet lourd.

Cela peut endommager le cordon d'alimentation et provoquer un incendie ou un choc électrique.



#### Ne pas laisser la prise vers le haut ou coincée derrière le réfrigérateur.

De l'eau peut s'infiltrer ou la prise peut être endommagée, ce qui peut provoquer un incendie ou un choc électrique.



#### N'allongez pas ou ne modifiez pas la longueur du cordon d'alimentation.

Cela peut provoquer un choc électrique ou un incendie provoqué par la modification électrique des cordons d'alimentation ou autres.



## 1. Lors du branchement du courant électrique

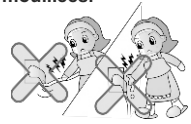
**Retirer l'eau ou la poussière de la prise de courant et l'insérer avec les extrémités des broches bien raccordées.**

La poussière, l'eau et un raccordement instable peut provoquer un incendie ou un choc électrique.



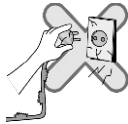
**Ne pas tirer le cordon ou toucher la prise électrique avec les mains mouillées.**

Cela peut provoquer un choc électrique ou des blessures.



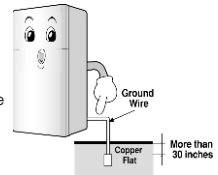
**Ne pas utiliser ni le cordon d'alimentation ou la prise de courant s'ils sont endommagés, ni la prise murale si elle n'est pas bien fixée au mur.**

Cela peut provoquer un choc électrique ou un court-circuit et prendre feu.



**S'assurer de la mise à la terre.**

La mise à la terre incorrecte peut provoquer une panne ou un choc électrique.



## 2. Lors de l'utilisation du réfrigérateur.

**Ne pas placer d'objet lourd ou dangereux (récipient avec liquide) sur le réfrigérateur.**

Il peut tomber et provoquer une blessure, un choc électrique ou un incendie lors de l'ouverture ou de la fermeture de la porte.



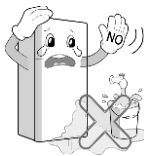
**Ne pas se suspendre à la porte ou aux clayettes de la porte ou à la barre du congélateur ou la chambre froide.**

Cela peut faire tomber le réfrigérateur ou blesser les mains. Interdite particulièrement aux enfants de le faire.



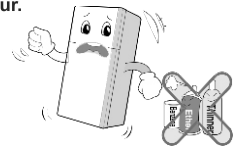
**Ne pas installer le réfrigérateur dans un endroit humide ou dans un endroit susceptible d'être exposé aux intempéries.**

La détérioration de l'isolation des parties électriques peut provoquer une perte d'énergie.



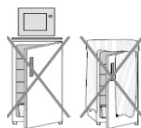
**Ne pas utiliser ou stocker des produits inflammables comme l'éther, le benzène, l'alcool, des médicaments, des gaz GPL, des vaporisateurs ou des cosmétiques près du ou dans le réfrigérateur.**

Cela peut exploser ou prendre feu.



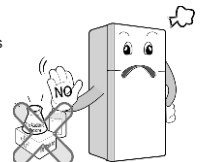
**Ne laissez aucun autre appareil électrique au-dessus/à l'intérieur du réfrigérateur notamment une TV, un refroidisseur, une branche, un éclairage décoratif, des produits chimiques dangereux, une toile à capote, etc.**

Cela peut exploser ou prendre feu.



**Ne rangez pas de médicaments ou de produits universitaires dans le réfrigérateur**

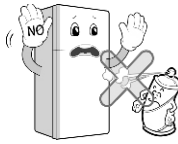
Eviter de stocker des produits qui doivent respecter des conditions strictes de température pour empêcher leur détérioration pouvant générer des réactions inattendues.



## 2. Lors de l'utilisation du réfrigérateur.

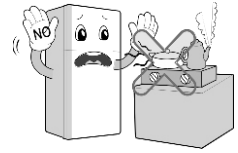
**Ne pas utiliser de vaporisateur combustible près du réfrigérateur.**

Cela peut prendre feu.



**Évitez les appareils de chauffage près du réfrigérateur.**

Cela peut prendre feu.



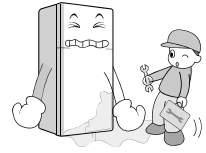
**Ne pas placer de bougies allumées dans le réfrigérateur pour désodoriser.**

Cela peut exploser ou prendre feu.



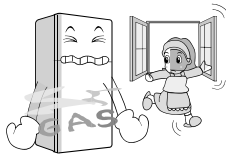
**Utiliser le réfrigérateur immergé dans l'eau après vérification.**

Cela peut provoquer un choc électrique ou prendre feu.



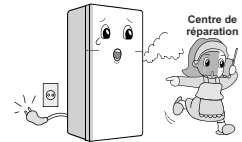
**Lors d'une fuite de gaz, ne pas toucher le réfrigérateur ou la prise et aérer immédiatement la pièce.**

Cela peut exploser ou prendre feu.



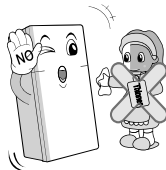
**En cas de la détection d'une odeur ou fumée étrange du réfrigérateur, veuillez débrancher immédiatement la prise et contacter le centre de réparation.**

Cela peut prendre feu.



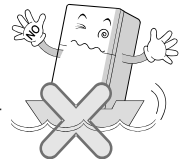
**Ne pas vaporiser de l'eau à l'extérieur ou à l'intérieur du réfrigérateur ou ne pas le nettoyer avec du benzène ou un solvant.**

La détérioration de l'isolation des parties électriques peut provoquer un choc électrique ou prendre feu.



**Ne pas utiliser le réfrigérateur à des fins non domestiques (stockage de médicaments ou matériel de test, utilisation comme bateau, etc.).**

Cela peut provoquer un risque inattendu comme prendre feu, un choc électrique, une détérioration du matériel stocké ou une réaction chimique.



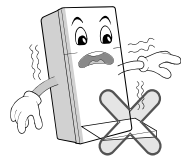
**En éliminant le réfrigérateur, enlevez le joint d'étanchéité de la porte de la porte.**

Cela peut éviter d'enfermer les enfants.



**Installation du réfrigérateur sur un sol solide et nivelé.**

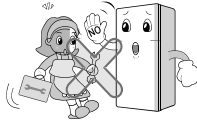
Une installation sur un sol instable peut engendrer la mort car le réfrigérateur peut basculer lors de l'ouverture ou de la fermeture de la porte.



## 2. Lors de l'utilisation du réfrigérateur.

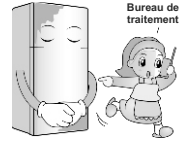
**Seul les ingénieurs qualifiés sont amenés à démonter, réparer ou modifier les fonctions du réfrigérateur.**

Cela peut provoquer des blessures, un choc électrique ou prendre feu.



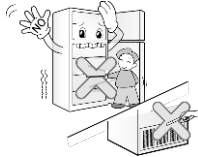
**Lors de la mise au rebut du réfrigérateur, contacter le bureau de traitement.**

Lorsque vous souhaitez jeter de gros déchets comme des appareils électriques et des meubles, vous devez contacter le bureau de traitement local.



**Ne pas insérer les mains ou des baguettes en métal dans la sortie d'air de refroidissement, le couvercle ou le bas du réfrigérateur, la grille calorifugée (trou d'évacuation) à l'arrière.**

Cela peut provoquer un choc électrique ou une blessure.



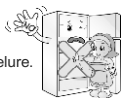
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes infirmes (enfants y compris), ou des personnes sans expérience technique sauf en cas de supervision ou d'instructions sur l'utilisation du produit par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants devraient être supervisés pour veiller à ce qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Le non respect de ces instructions peut provoquer des blessures ou endommager la maison ou les meubles. Soyez toujours prudent.
- **Cet appareil est destiné à être utilisé à des fins domestiques ou similaires telles que:**
  - Cuisine du personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail.
  - Les maisons de ferme et par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel.
  - Chambres d'hôtels, Bed & Breakfast.
  - Restauration ou autres, hors vente au détail.
- **N'entreposez pas de substances explosives comme une bombe aérosol ou tout autre produit inflammable dans cet appareil.**
- N'utilisez pas des dispositifs mécaniques ou autres moyens que ceux recommandés par le fabricant pour accélérer le processus de décongélation.
- N'endommagez pas le circuit frigorifique.
- N'utilisez pas des appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage d'aliments du réfrigérateur, à moins qu'ils soient du genre recommandé par le fabricant.
- Gardez ouvert tous les événements de ventilation du boîtier de l'appareil ou de la structure intégrée.

## ⚠ MISE EN GARDE

Le non respect de ces instructions peut provoquer des blessures ou endommager la maison ou les meubles. Soyez toujours prudent.

**Ne pas toucher les aliments ou les récipients dans le congélateur avec les mains mouillées.**

Cela peut provoquer une gelure.



**Ne pas mettre de bouteille dans le congélateur.**

Le contenu peut geler et casser la bouteille provoquant des blessures.



**Ne pas mettre d'animal vivant dans le réfrigérateur.**

Cela pourra provoquer la mort de cet animal vivant.



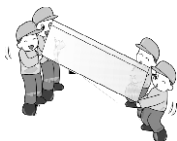
**L'ouverture et la fermeture de la porte du réfrigérateur peut blesser les personnes environnantes, soyez prudents.**

Lors de l'ouverture et de la fermeture de la porte les pieds et les mains peuvent se coincer dans la fente ou blesser les enfants avec les coins.



**Transporter le réfrigérateur avec la barre de transport en bas de la partie avant et en haut de la partie arrière.**

Sinon vos mains peuvent glisser et se blesser.



**Patienter 5 minutes ou plus avant de rebrancher la prise.**

Cela peut nuire au fonctionnement du congélateur.



**Ne pas tirer la prise par le cordon mais par son extrémité.**

Cela peut provoquer un choc électrique ou un court-circuit et un incendie.



**Ne pas installer le réfrigérateur dans un endroit humide ou dans un endroit susceptible d'être exposé aux intempéries.**

La détérioration de l'isolation des parties électriques peut provoquer une perte d'énergie.



**Ne pas insérer les mains sous le réfrigérateur.**

La plaque en fer de la partie inférieure peut blesser.

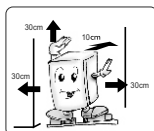


**Toujours enlever le joint d'étanchéité lors de l'élimination du réfrigérateur**

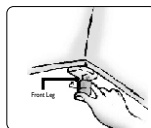
**Comme indiqué dans la section des 2 étoiles, ne rangez que des produits nécessitant une température minimum de -12° C ou plus.**

## Installation

Le réfrigérateur doit être placé correctement dans un lieu aéré.



Le niveau du réfrigérateur doit être réalisé avec les pieds avant. Le réfrigérateur doit être mis à niveau avec une inclinaison en commençant par l'avant et en finissant par l'arrière.



N'installez pas le réfrigérateur où la superficie de la surface avant est supérieure à la superficie de la surface arrière de 2 degrés.

# Caractéristiques

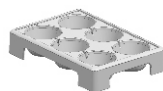
## Alarme de Porte (en option)

Lorsque la porte du réfrigérateur ou du congélateur est ouverte pendant 1 minute, une alarme retentit.



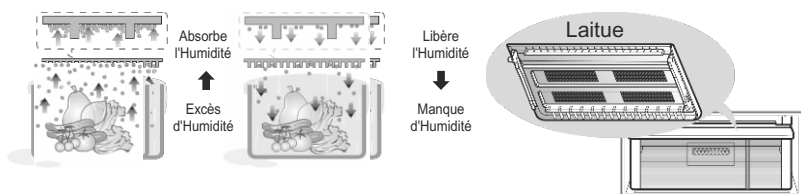
## Moule à Glaçons et Casier à Œufs

Il est utilisé pour stocker des œufs. Il peut également être utilisé pour faire des glaçons.



## Bac à Légumes Frais

Il maintient vos légumes frais en maintenant l'humidité et les empêche de pourrir.



# FONCTIONNEMENT

## MISE EN MARCHÉ

Lorsque vous installez votre réfrigérateur pour la première fois, laissez passer 24 heures pour stabiliser la température avant de le remplir d'aliments frais ou congelés.

# Identifications des commandes

## Commande de température (avec bouton)

- La température du réfrigérateur et du congélateur est commandée par le bouton de réglage de la température du réfrigérateur et le bouton de réglage du congélateur respectivement.
- Régler initialement la température du réfrigérateur sur Moy./normal et la température du congélateur sur Normal.
- Le laisser fonctionner pendant 8 heures pour se stabiliser.

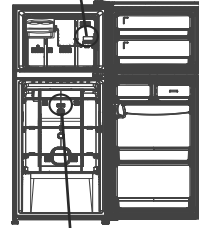
Modèle avec 1 à 4

Pour un refroidissement minimal '1'  
Refroidissement Normale '4'  
Pour un refroidissement maximal '4'  
**Meilleure performance durant toutes les saisons - Réglez le Boulon à '4'**

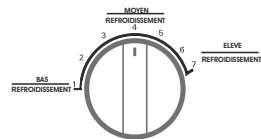
Les points sur le boulon de congélateur peuvent être utilisés pour tester et contrôler la température.



Réglage du bouton du congélateur



BOUTON DE RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE DU RÉFRIGÉRATEUR



Meilleure performance pour toutes les saisons Réglez le bouton sur '4'

## EFFETS DE CONTRÔLE

### Pour une meilleure utilisation:

Veuillez respecter les instructions inscrites sur l'auto-collant de votre produit.

## Procédure de Fonctionnement

### DEGIVRAGE

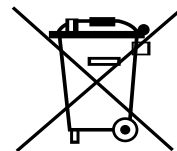
- Le dégivrage se fait automatiquement.
- L'eau dégivrée coule dans la rigole d'écoulement qui se situe sur la partie arrière basse du réfrigérateur et s'évapore automatiquement.

### SUPER REFRROIDISSEMENT

Dans le compartiment du réfrigérateur le réglage le plus froid sur le bouton du Réfrigérateur est utilisé pour le super refroidissement.

## Élimination de votre appareil usagé

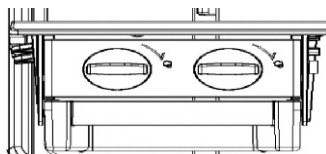
1. Ce symbole de poubelle barrée signifie que le produit est couvert par la Directive européenne 2002/96/EC.
2. Tous les produits électriques et électroniques doivent être éliminés séparément des autres déchets ménagers dans une structure de récupération et de recyclage appropriée désignée par le gouvernement des autorités locales.
3. La mise au rebut correcte de votre ancien appareil permettra d'éviter des conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine.
4. Pour plus d'informations détaillées sur la mise au rebut de votre ancien appareil, veuillez contacter votre mairie, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.
5. Ce produit contient des gaz à effet de serre fluorés couverts par le Protocole de Kyoto.



## GLAÇON

### Bac à glace à double torsion

- Pour réaliser des glaçons, remplir le moule à glaçons et l'insérer dans sa position.
- Pour retirer les glaçons, tourner doucement le levier du bac. Les glaçons tombent ensuite dans le bac à glaçons.
- Remplir avec de l'eau jusqu'au niveau du moule à glaçons.



### Instructions pour la Réserve de glace

Utiliser uniquement la Réserve de Glace pour stocker des glaçons. Ne faites pas de glaçons à l'intérieur, risque de casse

## Remplacement du LED

Ce produit utilise un voyant qui ne peut être remplacé par l'utilisateur. Veuillez contacter un centre de service agréé pour le remplacement du voyant

## Suggestions sur le Stockage d'Aliments

Lors du stockage d'aliments, les couvrir avec du film ou les placer dans un récipient avec un couvercle. Cela empêche l'humidité de s'évaporer et permet aux aliments de garder leur goût et leurs nutriments.



Ne pas conserver du lait chaud ou des aliments chauds dans votre réfrigérateur. Cela peut entraîner une augmentation de température et une augmentation de la consommation de courant.



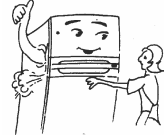
Ne jamais surcharger votre réfrigérateur ou couvrir les clayettes avec du papier ou des sacs plastiques car cela réduit son efficacité.



Ne pas ouvrir la porte fréquemment. L'ouverture de la porte laisse entrer l'air chaud dans le réfrigérateur et fait augmenter la température.



Fermer correctement la porte, s'assurer qu'il n'y a pas d'écart entre le joint et la carrosserie du réfrigérateur LG.



Essuyer l'excès d'humidité sur les aliments et les placer dans des récipients ou des sacs plastiques. Cela permettra de garder plus longtemps leur fraîcheur.



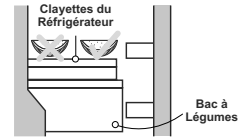
Ne pas stocker d'aliments qui ne se conservent pas bien à faible température, comme les bananes, les ananas, etc.



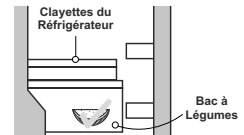
Ne mettez pas de bouteilles en Verre dans le compartiment de congélation – elles peuvent se casser lorsqu'elles gèlent.



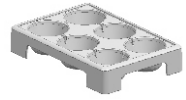
Eviter de placer des aliments humides sur des étagères intérieures creuses du réfrigérateur. Ils peuvent congeler dès le contact direct avec l'air frais. Afin d'éviter cela il est préférable de stocker les aliments dans un récipient à couvercle.



Il est conseillé de stocker les aliments humides (en particulier les légumes et les fritures) dans le bac à légumes. S'il est nécessaire de les stocker sur une clayette du réfrigérateur, les mettre près de la porte éloignés de la paroi arrière du réfrigérateur afin d'éviter qu'ils ne se congèlent par le froid circulant dans le réfrigérateur.



Lors de la conservation d'œufs dans le casier de conservation, s'assurer qu'ils sont frais, et toujours les stocker en position verticale, ce qui permet de les conserver plus longtemps.



---

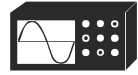
N'hésiter pas à appeler le Centre d'Information Client (CIC) LG / Succursale / Représentant LG si votre réfrigérateur a été endommagé pendant le transport.



---

Il est recommandé d'utiliser un Stabilisateur de Tension (0.5kVA) si les fluctuations de puissance sont fréquentes et en dehors de la plage de tension spécifiée (100-290V/135-290V)\*\*, l'utilisation du stabilisateur augmente la durée de vie du réfrigérateur.

\*\* Conformément aux normes d'essai LG.



## Suggestions

### Nettoyage

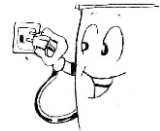
Le nettoyage des parties intérieures du réfrigérateur est recommandé. Laver tous les compartiments avec une solution de bicarbonate de soude douce, et ensuite rincer et sécher le compartiment. Utiliser une solution tiède avec du savon ou du détergent doux pour nettoyer l'extérieur de votre réfrigérateur. Essuyer avec un chiffon propre et humide et sécher.



---

### Pendant les Vacances

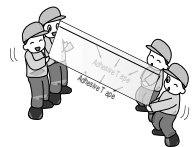
Pour des vacances de moyenne durée, vous pensez qu'il est préférable de laisser fonctionner votre réfrigérateur. Placer les articles congelables dans le congélateur pour une durée de vie plus longue. Lorsque vous partez pour une longue période, retirez tous les aliments, débranchez le cordon d'alimentation, nettoyez soigneusement l'intérieur et laissez les portes OUVERTES pour empêcher la formation d'odeur. Pour remettre en fonctionnement, laissez le réfrigérateur fonctionner pendant 6-8 heures pour qu'il se stabilise.



---

### Déplacement

Lors du déplacement du réfrigérateur, deux personnes doivent le porter pour sa sécurité. Fermer la porte avec du ruban ou un cadenas pour empêcher l'ouverture du réfrigérateur.



# Avant d'Appeler le Réparateur

## Vérifier vous-même

### Type de Problème Cause Probable Solution

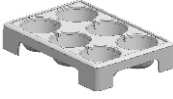
1. Le réfrigérateur ne fonctionne pas	<ul style="list-style-type: none"><li>- le fusible de la maison a grillé</li><li>- l'alimentation est éteinte</li></ul>	Appeler un électricien et faites le réparer.
	<ul style="list-style-type: none"><li>- le stabilisateur ne fonctionne pas correctement</li></ul>	Vérifier que la prise de l'alimentation du réfrigérateur est branchée à la prise murale et que le courant est sous tension. Vérifier que le fusible est intact sur la ligne d'alimentation. Veuillez brancher directement la prise du réfrigérateur sur la prise murale et vérifiez ensuite, s'il fonctionne, faites vérifier le stabilisateur par le Centre de Réparation du Stabilisateur.
2. Le réfrigérateur essaye de démarrer mais ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Basse tension</li></ul>	Installer un transformateur de correction de ligne sur le secteur, ou un Stabilisateur de Tension.
3. Compartiment réfrigérateur – faible refroidissement	<ul style="list-style-type: none"><li>- Restriction de la circulation d'air froid</li><li>- Réglage du thermostat incorrect pour la température du congélateur / température du réfrigérateur.</li><li>- Contrôle de l'air chaud</li><li>- Stockage d'aliments chauds</li></ul>	Faire de la place entre les aliments. Si les clayettes sont recouvertes de chiffons ou de polythène, les retirer. Régler le bouton de réglage du réfrigérateur sur une position plus froide (Max. 5-7). Le bouton de réglage du congélateur doit être réglé en fonction. L'ouverture et la fermeture des portes trop fréquemment permettront à l'air chaud extérieur d'entrer dans le réfrigérateur faisant augmenter la température. Réduire la fréquence d'ouverture des portes. Eviter de stocker des aliments chauds dans le réfrigérateur, les laisser refroidir à température ambiante avant de les mettre dans le réfrigérateur.
4. Formation de gouttes d'eau à l'extérieur du réfrigérateur	<ul style="list-style-type: none"><li>- Forte humidité pendant la saison des moussons</li></ul>	Pendant la mousson, lorsque l'humidité de l'atmosphère atteint environ 90% des gouttes d'eau peuvent se former sur les côtés de la carrosserie du réfrigérateur, en particulier la partie supérieure. Cette humidité doit être essuyée périodiquement. Contacter votre réparateur pour vérifier le joint de la porte ou le bon contact uniforme avec la carrosserie.
5. Compartiment Réfrigérateur – Surrefroidissement	<ul style="list-style-type: none"><li>- Réglage incorrect du bouton de réglage de la température du réfrigérateur</li></ul>	Baisser la température du réfrigérateur (position du bouton 1-3) pour que le compartiment du réfrigérateur soit moins froid.
6. Odeur	<ul style="list-style-type: none"><li>- Couverture et emballage incorrect des aliments</li></ul>	Envelopper ou couvrir correctement les aliments. Placer les bouchons sur les bouteilles et les récipients d'autres liquides.
7. Difficulté dans la prise de glace et de crème glacée	<ul style="list-style-type: none"><li>- Réglage incorrect du bouton de réglage de la température du congélateur</li><li>- Coupes utilisées</li></ul>	Pour une formation plus rapide de glaçons et de crème glacée réglez la température du congélateur. Utiliser des moules à glace pour faire des glaçons.
8. Bruit	<ul style="list-style-type: none"><li>- Bruit normal à l'arrêt / à la mise en marche</li></ul>	Chaque fois que le réfrigérateur se met en marche ou s'arrête un bruit se produit lorsque le Thermostat se met en marche et s'arrête et lorsque le Compresseur s'allume et s'éteint. C'est un phénomène normal.

## قبل الاتصال بالخدمة

### تحقق بنفسك من

نوع الشكوى	السبب المحتمل	طريقة الإصلاح
١. الثلاجة لا تعمل.	- تلف المنصهر المنزلي - غلق مصدر الطاقة. - المثبت لا يعمل بشكل جيد	قم بالاتصال بالكهربائي لكي يصلحه. تأكد من توصيل قابس مصدر الطاقة بمقبس الحائط وعمل مصدر الطاقة. تأكد من سلامة المنصهر وخط توصيله.
٢. تحاول الثلاجة البدء ولكن لا تعمل.	- تيار منخفض.	قم بتوصيل محول تصحيح الخط بالتيار الرئيسي أو مثبت تيار.
٣. حجيرة الثلاجة تبريد منخفض	- تقييد دورة الهواء البارد. - ضبط خاظم للثرموستات الحراري لدرجة حرارة وحدة التجميد. التحكم/ درجة حرارة الثلاجة. - الهواء الساخن.	قم بترك مسافة بين الأطباق. إذا كانت الأرفف مغطاة بالدوث أو مادة البوليثلين فقم بإزالتها. قم بضبط درجة حرارة الثلاجة. مقبض التحكم على الأكثر برودة (الحد الأقصى ٥-٧). درجة حرارة وحدة التجميد. يتم ضبط مقبض التحكم طبقاً لذلك.
٤. تكون قطرات المياه على الجسم الخارجي للثلاجة.	- زيادة الرطوبة أثناء موسم الرياح الموسمية.	يسبب فتح وغلق الباب كثيرًا إلى دخول الهواء الساخن داخل الثلاجة مما يسبب ارتفاع درجة الحرارة. قلل تكرار فتح الأبواب. جنب تخزين الأطعمة الساخنة في الثلاجة. قم بتبريدها إلى درجة حرارة الغرفة قبل وضعها داخل الثلاجة
٥. حجيرة الثلاجة - تبريد زائد	- ضبط غير صحيح لمقبض التحكم في درجة حرارة الثلاجة.	أثناء الرياح الموسمية. وعندما تصل الرطوبة الموجودة في الغلاف الجوي إلى حوالي ٩٠٪ تتكون قطرات المياه حول جسم الثلاجة وبخاصة في القسم العلوي. يجب مسح هذه الرطوبة بشكل دوري. قم بالاتصال بفني التصليحات لفحص قفل الباب أو الاحتكاك المناسب والمنظم بجسم الثلاجة.
٦. الرائحة	- تغليف وتغطية سيئة للأطعمة.	قم بتغطية الأطعمة وتغليفها بشكل جيد. قم بوضع غطاء على الزجاجات والسوائل الأخرى المخزنة.
٧. صعوبة تكوين الثلج والمثلجات.	- ضبط غير صحيح لمقبض التحكم في درجة حرارة وحدة التجميد. - يتم استخدام السلطانيات	للحصول على ثلج بشكل أسرع وتكوين أيس كريم درجة حرارة المبرد. استخدم الدرج الخاص بالثلج لصنع الثلج.
٨. الضوضاء	انقطاع/الخفاض انخفاض طبيعي للضوضاء	يحدث صوت في كل مرة تعمل أو تقف فيها الثلاجة بسبب فصل وتشغيل الثرموستات وتشغيل وفصل الضاغط. هذه ظاهرة طبيعية

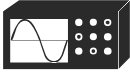
احرص عند تخزين البيض في درج البيض على أن يكون طازج وقم دائمًا بتخزينه في الوضع الرأسي لأن ذلك يحافظ عليه طازجًا لوقت أطول.



لك مطلق الحرية في الاتصال بمركز معلومات العملاء الخاص بـ LG (CIC) / فرع / مندوبي LG في حالة حدوث تلف للثلاجة أثناء نقلها.



ينصح باستخدام مثبت تيار (٠,٥ كيلو فولت أمبير) في حالة تكرار انقطاع التيار وعدم توافر مجال التيار المحدد (٢٩٠٠-١٠٠ فولت/٢٩٠٠-١٢٥ فولت). يُزيد استخدام المثبت من عمر الثلاجة.



\*\* وفقاً لمعايير فحص LG

## اقتراحات

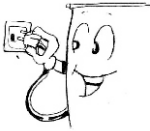
### لتنظيف

يوصى بتنظيف الأجزاء الداخلية. قم بغسل جميع الأجزاء بحلول ب كربونات الصودا المعتدلة. ثم أشطف وجفف الأجزاء. قم باستخدام المحلول الفاتر للصابون المعتدل أو المنظف لتنظيف الأظرف الخارجية للثلاجة. قم بالمسح بقطعة قماش نظيفة ورطبة ثم قم بالتجفيف.



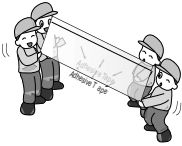
### أثناء الإجازات

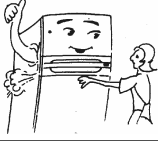
سوف تجد أنه من الأفضل ترك الثلاجة تعمل أثناء الإجازات متوسطة المدة. ضع المواد القابلة للتجمد داخل وحدة التجميد لتعيش أطول. في حالة التخطيط لإجازة طويلة قم بإزالة جميع الأطعمة وقم بفصل سلك الطاقة وقم بتنظيف الأجزاء الخارجية بعناية ثم أترك الباب مفتوحاً لمنع تكوين الروائح الكريهة. وللتشغيل مرة أخرى. قم بتشغيل الثلاجة لمدة ٦-٨ ساعات لكي تستقر.



### النقل

عند نقل الثلاجة، يجب أن يحملها أربعة أشخاص من أجل السلامة. قم بتثبيت الباب بشريط لاصق أو قفل لمنع فتح الثلاجة.





قم بغلاق الباب بشكل جيد. واحرص على عدم وجود أي فجوات بين الحشوية الميكانيكية وخزانة ثلاجة LG.



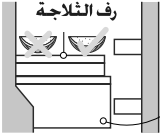
قم بمسح الرطوبة الزائدة الموجودة على الأطعمة أو وضعها داخل أوعية أو أكياس بلاستيكية. يساعد ذلك على الاحتفاظ بالطعام طازج لفترة أطول.



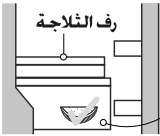
لا تقم بحفظ الأطعمة سريعة العطب في درجات حرارة منخفضة. مثل الموز والأناناس الخ.



لا تقم بتخزين القناني الزجاجية في حجيرة التجميد - لأن ذلك يؤدي إلى كسرها عند التجمد.



تفادي وضع الأطعمة الرطبة في أرفف الثلاجة الداخلية العميقة. فمن الممكن أن تتجمد من خلال التعرض المباشر للهواء البارد. وتفادي ذلك يفضل تخزين الأطعمة في وعاء به غطاء.

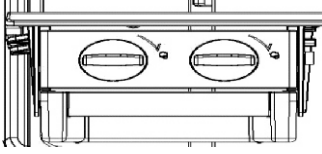


يفضل تخزين الأطعمة الرطبة (بخاصة الخضروات والفواكه) في الجزء الخاص بتخزين الخضروات. من الضروري التخزين على أرفف الثلاجة. ضع الأرفف بالقرب من الباب وبعيداً عن الحائط الخلفي للثلاجة لتفادي التجمد بسبب دورة التبريد الموجودة في الثلاجة.

## صناعة الثلج

### درج ثلج مطوي مزدوج

• لصنع مكعبات الثلج قم بملء درج الثلج بالماء وأدخله في مكانه.



• لإخراج مكعبات الثلج أمسك ذراع الدرج وأدره برفق. بعد ذلك تسقط مكعبات الثلج في صندوق مكعبات الثلج.

• قم بملء المياه حتى علامة مستوى المياه الموجودة في درج الثلج.

### تعليمات خاصة بحاوية الثلج

استخدم حاوية الثلج لتخزين مكعبات الثلج فقط. لا تقوم بعمل الثلج فيها، فقد تنكسر

## استبدال مبيّن LED

يستخدم هذا المنتج مصباح لا يمكن استبداله من قبل المستخدم. رجاءً الاتصال على مركز الخدمة المعتمد لاستبدال المصباح

## اقتراحات بشأن تخزين الطعام

قم بتغطية الطعام بغطاء فينيل أو وضعه في وعاء به غطاء عند تخزينه. لأن ذلك يمنع تبخر الرطوبة ويساعد على احتفاظ الطعام بالطعم والمواد الغذائية.



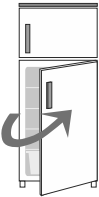
لا تقم بوضع اللين الساخن أو الأطعمة الساخنة في الفلاجة. لأن ذلك يؤدي إلى زيادة درجة الحرارة وزيادة استهلاك الكهرباء.



لا تقم أبدًا بزيادة خميل الفلاجة أو تغطية أرفف الفلاجة بالورق أو الأغشية البلاستيكية لأن ذلك يقلل من الكفاءة.



لا تقم بفتح الباب بشكل متكرر. يؤدي فتح الباب إلى دخول الهواء الساخن إلى الفلاجة ويسبب زيادة درجة الحرارة.



## تعريف أدوات التحكم

طراز من ١ إلى ٤

١

لتبريد أثل

التبريد العادي

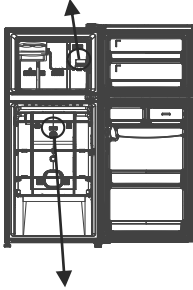
٤

لتبريد زائد

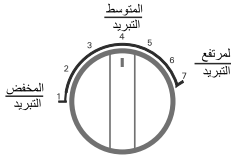
للحصول على أداء أفضل لكل المواسم - اضبط البكرة على

يمكن استخدام النقاط الموجودة على بكرة الفريزر في الاختبار وفي ضبط درجة الحرارة.

إعداد بكرة المجمد



التحكم في مقبض التحكم في درجة الحرارة



للحصول على أفضل أداء في كل المواسم قم بضبط المقبض على '٤'

## التحكم في درجة الحرارة (بواسطة المقبض)

• يتم التحكم في درجة حرارة الثلاجة ووحدة التجميد من خلال درجة حرارة الثلاجة. مقبض التحكم ومقبض تحكم التجميد على التوالي.

• أولاً قم بضبط وحدة التحكم في درجة حرارة الثلاجة على المتوسط/العادي ووحدة التحكم في درجة حرارة وحدة التجميد على الوضع العادي.

• اترك الثلاجة تعمل لمدة ٨ ساعات لكي تستقر.

## نتائج التحكم

لاستخدام أفضل: رجاءً اتباع التعليمات المتوفرة في الملصق الموجود على المنتج.

## إجراءات التشغيل

### إزالة الثلج

- تتم إزالة الثلج بشكل تلقائي.
- يتم تدفق الماء المزال مجمده إلى درج التبخير الموجود في أسفل الجانب الخلفي من الثلاجة ويتدفق بشكل ألي.

### التبريد الفائق

يتم استخدام أعلى درجة تبريد لمقبض الثلاجة الموجود حجرة الثلاجة للتبريد الفائق.

## التخلص من الجهاز القديم

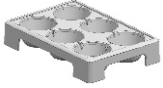


1. عندما يكون رمز سلة المهملات ذات العجلات وعلامة X بارزاً على أي منتج. فهذا يعني أن هذا المنتج محمي بواسطة التوجيه الأوروبي 2002/96/EC.
  2. يجب التخلص من جميع المنتجات الكهربائية والإلكترونية بشكل منفصل عن المواقع المحلية للتخلص من النفايات من خلال منشآت التجميع المخصصة التي تحددها الحكومة التابعة للسلطات المحلية.
  3. سوف يساعد التخلص من جهازك القديم بطريقة صحيحة في منع الآثار السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان.
  4. للحصول على المزيد من المعلومات التفصيلية حول كيفية التخلص من جهازك القديم، برجاء الاتصال بالمسئول المحلي في مدينتك أو خدمة التخلص من النفايات أو المتجر الذي ابتعت منه المنتج.
  5. يحتوي هذا المنتج على غازات الفلورين المسببة لظاهرة الاحتباس الحراري والتي يغطيها بروتوكول كيوتو.
- في الطرز المحددة فقط.

## المميزات

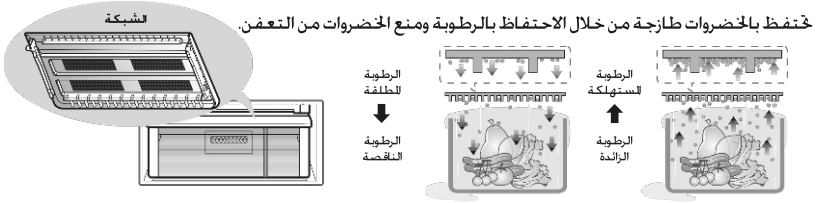


إنذار الباب (اختياري)  
يصدر صوت الإنذار عند فتح باب الفلاجة أو وحدة التجميد لمدة دقيقة.



جرد البيض مع الثلج  
يستخدم في تخزين البيض. ويمكن استخدامه في صنع الثلج.

## وحدة الخضروات الطازجة



## عمليات التشغيل

### بدء التشغيل

عندما يتم تركيب ثلاجتك لأول مرة، اتركها لمدة ٢٤ ساعة لدرجة الحرارة للاستقرار قبل أن تقوم بملئها بالأطعمة الطازجة أو المجمدة.

## تحذير

قد يتسبب عدم إتباع هذا التوجيه في حدوث إصابة أو تلف المنزل أو الأثاث. الرجاء كن حذرًا دومًا

انتظره دقائق أو أكثر عند إعادة توصيل القابس.



فقد يتسبب في فشل عملية التجميد.

لا تقم بفصل الطاقة عن طريق سحب السلك بل بجذب القابس نفسه.



فقد يتسبب ذلك في حدوث صدمة كهربائية أو دائرة قصر مما يتسبب في نشوب حريق.

لا تقم بتركيب الثلاجة في مكان مبلل أو مكان يتعرض لتساقط المياه أو المطر.



فقد يتسبب تلف المادة العازلة للأجزاء الكهربائية في تسرب الكهرباء.

لا تدخل يدك أسفل الثلاجة.



فقد تتسبب اللوحة الحديدية الموجودة أسفل الثلاجة في حدوث إصابات.

قم بإزالة الحشوية دائمًا عند التخلص من الثلاجة.

كما هو مؤشر عليه بالنسبة "لقسم النجمتين"، قم بتخزين العناصر التي تحتاج لدرجة حرارة على الأقل -12 درجة مئوية أو أدفأ

لا تلمس الطعام أو أي إناء موجود داخل وحدة التجميد عندما تكن يدك مبللة.



قد يتسبب في صقيع نلج.

لا تضع زجاجة في وحدة التجميد.



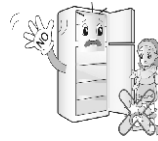
فقد تتجمد المحتويات بالداخل مما يتسبب في كسر الزجاجات فينتج عنه حدوث إصابات.

لا تضع أي حيوان على قيد الحياة داخل الثلاجة.



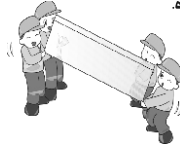
فقد تتسبب في وفاة الحيوان الحى.

لأن فتح أو غلق باب الثلاجة قد يتسبب في إصابة الشخص الموجود بالقرب منها. لذا يرجى توخي الحذر.



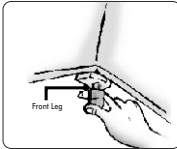
قد يتسبب فتح أو غلق الباب في أن تنحشر القدم أو اليد في الشق الموجود بالباب أو إصابة الطفل بأحد الأركان.

قم بحمل الثلاجة بواسطة شريط المقبض الموجود أسفل المقدمة وأعلى المؤخرة.

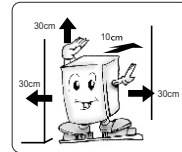


وإلا فقد تفلت يدك ما يعرضك للإصابة.

## التركيب



يجب ضبط مستوى الثلاجة من الأرجل الأمامية. يجب وضع الثلاجة بميل من الأمام للخلف في القاعدة. عليك بتركيب هذا الجهاز في مكان تتراوح درجة الحرارة فيه ما



يجب وضع الثلاجة بشكل مناسب في منطقة جيدة التهوية.

لا تقم بتهيئة الثلاجة حيث تكون منطقة السطح الأمامية أعلى من منطقة السطح الخلفية بواقع ٢ درجة.

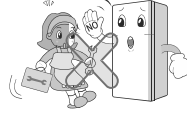
## ٢. عند استخدام الثلاجة

عندما تريد التخلص من الثلاجة، اتصل بالمكتب القريب منك.



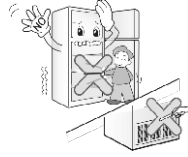
وعندما تريد التخلص من النفايات الحية الكبيرة مثل جهاز منزلي كهربائي أو أثاث، فمن الأفضل أن تتصل بأقرب مكتب محلي.

لا تسمح لأي شخص عدا المهندس المؤهل لأن يقوم بفك أو تصليح أو تبديل الثلاجة.



فقد يتسبب ذلك في حدوث إصابات أو صدمة كهربائية أو حريق.

لا تقم بإدخال يدك أو قضيب معدني في مخرج الهواء البارد، أو الغطاء أو في قاع الثلاجة أو الشبكة المقاومة للحرارة (ثقب التفرغ) الموجودة خلف المنتج.



فقد يتسبب ذلك في حدوث صدمة كهربائية أو إصابات.

- لا تستخدم الأجهزة الميكانيكية أو وسائل أخرى لتسريع عملية إزالة الثلج، سوى ما أوصى به المُصنّع.
- لا تقم بإتلاف دائرة التبريد.

• لا تستخدم الأجهزة الكهربائية داخل تجاويف تخزين الأطعمة بالجهاز ما لم تكن من النوع الموصى به من قبل المُصنّع.

• حافظ على فتحات التهوية في حاوية الجهاز أو في الهيكل المدمج خالية من الإعاقة.

• لم يتم تصميم هذا الجهاز للاستخدام من قبل شخص (بما فيهم الأطفال) ذوي قدرات بدنية أو ذهنية أو حسية قليلة أو يفتقدون إلى الخبرة والمعرفة، مالم يتم الإشراف عليهم أو توفير تعليمات تتعلق باستخدام الجهاز من الشخص المسؤول عن سلامتهم.

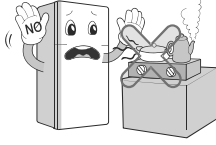
• يجب الإشراف على الأطفال لضمان عدم عبثهم بالجهاز.

إن لو يربط بالحبل الإمداد منضرر يجب كان أن أبدل بواسطة المصنّع عملها الخدمة أو تأهلوا أشخاصا لكي بأن يتجنب خطرا كذلك

- يهدف هذا الجهاز لأستخدامه في التطبيقات المنزلية والمماثلة مثل:
  - مطبخ موظفي المكاتب والمحلات التجارية وغيرها من أماكن العمل.
  - البيوت في الريف وعملاء الفنادق والأوتيلات و غيرها من الأماكن السكنية.
  - جميع أنواع بيئات المبيت والإفطار.
  - المطاعم وما شابهها من التطبيقات غير البيع بالتجزئة
- لا تقم بتخزين المواد المتفجرة مثل البخاخات مع الوقود القابلة للاشتعال في هذا الجهاز

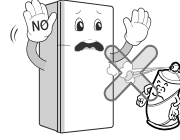
## ٢. عند استخدام الثلاجة

تجنب وجود أجهزة التسخين بالقرب من الثلاجة



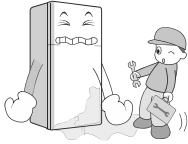
فقد تتسبب في حدوث حريق.

لا تستخدم مواد الرش القابلة للاحتراق بالقرب من الثلاجة.



فقد تتسبب في حدوث حريق.

قم باستخدام الثلاجة المغمورة بالمياه بعد فحصها.



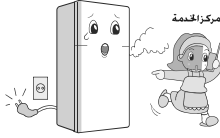
فقد يتسبب ذلك في حدوث صدمة كهربائية أو حريق.

لا تضع الشمعة المضاءة داخل الثلاجة من أجل إزالة الرائحة.



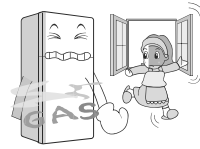
فقد يتسبب ذلك في حدوث انفجار أو حريق.

وعند اكتشاف أي رائحة غير طبيعية أو دخان من الثلاجة، قم في الحال بفصل قابس الطاقة واتصل بمركز الخدمة.



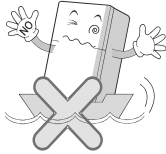
فقد تتسبب في حدوث حريق.

وفي حالة تسرب الغاز، لا تلمس الثلاجة أو مخرج الغاز بل قم في الحال بتهوئة الغرفة.



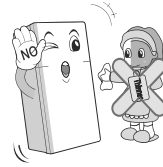
فقد يتسبب ذلك في حدوث انفجار أو حريق.

لا تستخدم الثلاجة لأي غرض غير مألوف (كتخزين الدواء أو مواد الاختبار أو استخدامها على السفينة إلخ).



فقد يتسبب ذلك في حدوث مخاطر غير متوقعة مثل الحريق أو صدمة كهربائية أو فساد المواد المخزنة أو تفاعل كيميائي.

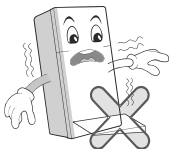
لا تقم برش المياه خارج أو داخل الثلاجة أو تقوم بتنظيفها بالبنزين أو بوسائل مخفف للدهان.



قد يتسبب تلف المادة العازلة للأجزاء الكهربائية في حدوث صدمة كهربائية أو حريق.

عند التخلص من الثلاجة، قم بإزالة حشية الباب منه

قم بتركيب الثلاجة على أرضية صلبة ومستوية.



وقد يتسبب تركيب الثلاجة في مكان غير مستقر في حدوث وفاة إذا ما سقطت أرضاً عند فتح أو غلق الباب.

فقد تتسبب في حرمان الطفل من استعمال المنتج.



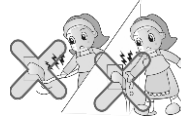
## ١. في حالة توصيل الكهرباء

قم بإزالة المياه أو الأتربة من قابس الطاقة ثم قم بتوصيل نهاية أطرافه بشكل آمن.  
فقد تتسبب الأتربة أو المياه أو التوصيل الخاطئ في حدوث حريق أو صدمة كهربائية.



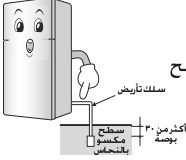
لا تقم بسحب الكابل أو لمس قابس الطاقة عندما تكون يدك مبللة.

فقد يتسبب ذلك في حدوث صدمة كهربائية أو إصابات.



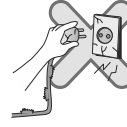
## تأكد من التاريض.

قد يتسبب التاريض غير الصحيح في حدوث عطل أو صدمة كهربائية.



عند تعرض كبل الطاقة أو مقبس الطاقة للتلف أو فقدان ثقب المخرج، فلا تستخدمها

فقد يتسبب ذلك في حدوث صدمة كهربائية أو دائرة قصر مما يتسبب في نشوب حريق.



لا تتعلق بالباب أو أرفق الباب أو بشريط وحدة التجميد أو غرفة التبريد.

فقد يتسبب ذلك في سقوط الثلاجة أرضاً أو إتلاف اليد. وبتسبب ذلك، لا تدع الأطفال تفعل شيئاً مما مضى.



لا تضع أشياء ثقيلة أو خطيرة (إناء به سائل) على سطح الثلاجة.

فقد تسقط ويتسبب عنها حدوث إصابات أو حريق أو صدمة كهربائية عند فتح أو غلق باب الثلاجة.



## ٢. عند استخدام الثلاجة

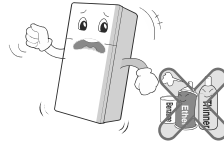
لا تقم بتركيب الثلاجة في مكان مبلل أو مكان يتعرض لتساقط المياه أو المطر.

قد يتسبب تلف المادة العازلة للأجزاء الكهربائية في تسرب الكهرباء.



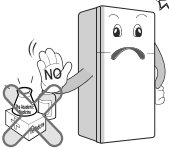
لا تقم باستخدام أو تخزين المواد المتلتهبة أو الأتير أو البنزين أو الكحول أو الدواء أو الغاز منخفض الضغط أو الرش أو مستحضرات التجميل بالقرب من أو بداخل الثلاجة.

فقد يتسبب ذلك في حدوث انفجار أو حريق.



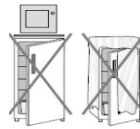
## لا تخزّن الأدوية أو المواد الطبية في الثلاجة

وفي حالة تخزين المواد ذات التحكم الجيد في درجة الحرارة، قد يتسبب ذلك في إفسادها أو حدوث رد فعل غير متوقع ينتج عنه أي مخاطر.



لا تضع أي أجهزة كهربائية أخرى أعلى/داخل الثلاجة مثل الثلاّاز، المبرد، هيكل، إضافة الديكور، المواد الكيماوية، القماش أعلى الثلاجة وغيرها

فقد يتسبب ذلك في حدوث انفجار أو حريق.



## معلومات سلامة هامة

### احتياطات سلامة أساسية

يحتوي هذا الدليل على العديد من رسائل السلامة الهامة. يجب قراءة هذه الاحتياطات دائماً والامتثال لكافة رسائل السلامة.

⚠️ هذا رمز تنبيه سلامة. فإنها تنبهك لرسائل السلامة التي تخطر بالأخطار التي قد تتسبب في تعرضك للوفاة أو إصابتك أو تعرض لخطر آخرى أو تتسبب في إتلاف المنتج. سيظهر رمز تنبيه السلامة قبل كافة رسائل السلامة وكلمة خطر أو تحذير أو تنبيه.

⚠️ **خطر** سوف تتعرض للوفاة أو لإصابة خطيرة إذا لم تتبع التعليمات.

⚠️ **تحذير** قد تتعرض للأذى أو لإصابة خطيرة إذا لم تتبع التعليمات

⚠️ **تنبيه** يشير إلى قرب حدوث موقف خطير ينتج عنه إصابات طفيفة أو غير خطيرة أو إتلاف المنتج ما لم تتجنبها

تقوم كل رسائل السلامة بتحديد الخطر ما يساعدك على تجنب فرصة الإصابة. وتخبرك بما قد يحدث في حالة عدم اتباع التعليمات.

### ⚠️ في حال استخدام الغاز R600a

يتضمن هذا الجهاز كمية صغيرة من مادة التبريد، الأيسوبوتين (R600a) وهي عبارة عن غاز طبيعي مراع للبيئة بدرجة كبيرة، غير أنه قابل للاشتعال أيضاً. عند نقل الجهاز وتركيبه، يجب الحرص على عدم إتلاف أي أجزاء من دائرة التبريد. فقد يؤدي تسرب مادة التبريد من الأنابيب إلى حدوث اشتعال أو إصابة بالعين. في حال اكتشاف تسرب، تجنب أي لهب مكشوفة أو مصادر اشتعال محتملة واعمد إلى تهوية الغرفة حيث الجهاز مُركب لعدة دقائق.

لا تعتمد أبداً إلى بدء تشغيل أي جهاز تبدو عليه أي علامات التلف. وفي حال الشك، فراجع البائع.

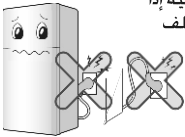
- يُعد الغاز الطبيعي (الأيسوبوتين) مادة تبريد مراعاة للبيئة قد تتسبب أدنى كمية منها (30 إلى 90 غ) بحدوث اشتعال. عند تسرب الغاز بسبب تلف شديد أثناء تسليم البراد أو تركيبه أو استخدامه، قد تتسبب أي شرارة بانفلاق حريق أو الإصابة بحروق.

### ⚠️ تحذير

لتقليل تعرض بعض الأشخاص لمخاطر الحريق أو الصدمات الكهربائية أو الإصابة عند استخدام المنتج، لابد من اتباع احتياطات السلامة الأساسية والتي تشمل ما يلي:

ينبغي قراءة كافة التعليمات قبل استخدام هذا الجهاز.

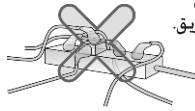
1. في حالة توصيل الكهرباء  
لا تجعل قابس الطاقة يتجه لأعلى أو أن ينضغط خلف  
الضلجة. ينبغي استخدام المنفذ المخصص لذلك.



وقد يحدث حريق أو صدمة كهربائية إذا  
ما تساقطت عليه المياه أو حدث تلف  
في القابص.

ينبغي استخدام المنفذ المخصص لذلك.

- استخدام منفذ واحد لأكثر من  
جهاز قد يتسبب في حدوث حريق.



لا تقم بتطويل أو تعديل طول كبل الإمداد بالطاقة

فقد يتسبب ذلك في حدوث صدمة  
كهربائية أو حريق إذا ما حدث تلف  
كهربائي لكابيل الطاقة أو غيره.

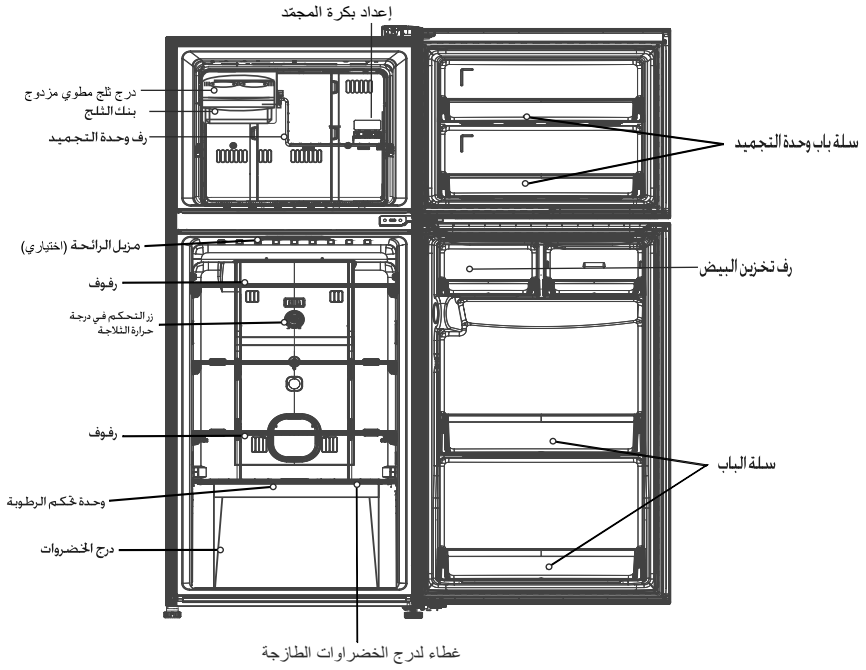


يجب عدم طي أو ضغط كبل الإمداد  
بالطاقة تحت شيء ثقيل

فقد يتسبب ذلك في تلف  
كابل الطاقة ما يحدث  
حريقاً أو صدمة كهربائية.



## تعريف ماهية الأجزاء



- نتيجة للتحسينات المستمرة التي تقدمها شركة LG، تخضع خصائص التلاجة للتغيير دون إذن مسبق.
- إذا وجدت بعض الأجزاء التي لا تتسع وحدتك، فإنها تخص نماذج أخرى.
- يجب اعتبار الأرفف ثابتة في حالة الاستخدام الطبيعي، إلا في حالات النقل والصيانة.

ملاحظة

## المحتويات

### رقم الصفحة

٢	١ . تعريف الأجزاء .....
٤	٢ . معلومات سلامة هامة .....
٧-٤	٣ . تحذير .....
٨	٤ . تنبيه .....
٨	٥ . التركيب .....
٩	٦ . للميزات .....
١٠	٧ . تعريف أدوات التحكم .....
١٠	٨ . إجراءات التشغيل .....
١٠	٩ . التخلص من الجهاز القديم .....
١١	١٠ . استبدال مبيّن LED .....
١٣-١١	١١ . اقتراحات بشأن تخزين الطعام .....
١٣	١٢ . اقتراحات .....
١٤	١٣ قبل الاتصال بالخدمة .....

# دليل المالك ثلاجة

يرجى قراءة هذا الدليل بعناية قبل تشغيل جهازك والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل.



MFL62227217